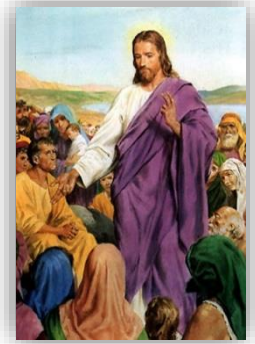




The Gospel & Homily ✚ el Evangelio y la Homilía

10 June 2018

the 10th Sunday in Ordinary Time - 10^o Domingo Ordinario



Gospel Mark 3:20-35

Jesus came home with his disciples. Again the crowd gathered, making it impossible for them even to eat. When his relatives heard of this they set out to seize him, for they said, "He is out of his mind." The scribes who had come from Jerusalem said, "He is possessed by Beelzebul," and "By the prince of demons he drives out demons." Summoning them, he began to speak to them in parables, "How can Satan drive out Satan? If a kingdom is divided against itself, that kingdom cannot stand. And if a house is divided against itself, that house will not be able to stand. And if Satan has risen up against himself and is divided, he cannot stand; that is the end of him. But no one can enter a strong man's house to plunder his property unless he first ties up the strong man. Then he can plunder the house. Amen, I say to you, all sins and all blasphemies that people utter will be forgiven them. But whoever blasphemes against the Holy Spirit will never have forgiveness, but is guilty of an everlasting sin." For they had said, "He has an unclean spirit." His mother and his brothers arrived. Standing outside they sent word to him and called him. A crowd seated around him told him, "Your mother and your brothers and your sisters are outside asking for you." But he said to them in reply, "Who are my mother and my brothers?" And looking around at those seated in the circle he said, "Here are my mother and my brothers. For whoever does the will of God is my brother and sister and mother."



Homily

Jesus came home with his disciples...

This is year B in the liturgical year of teaching from the Gospel. Year B contains a series of lessons from the Gospel of Mark. We are close to the beginning of that book. It begins with Jesus and John the Baptist at the river Jordan where Jesus is baptized.

Then the Holy Spirit compelled Jesus to spend forty days in the wilderness while he prepared for his ministry. He was tempted by the devil and prevailed with a victory so strong that when he returned to the world he said, "the kingdom of God is at hand; repent, and believe in the gospel."

Jesus finds those who would be his disciples and began travelling and teaching in the area of Galilee. He healed the sick and drove out demons from people.

The news spread and there were many followers who told many more of the teaching of Jesus. There were also the critics who realized that Jesus was an agitator who spoke the truth about how religion had become bent, and less about God than about powerful people of the religious government.

So back to where we started... Jesus came home with his disciples. Home to Nazareth.

His relatives and friends from the past thought he was possessed or crazy. They were going to grab him and try to cure him of his possession. The demons must have taken him since he drives the demons from other people.

We see people in life that give themselves entirely to a cause that gives them no apparent profit. Nurses and doctors, men and women in ministry, builders and laborers to help repair cities destroyed by war or weather.



What do too many people say? "They're crazy" at worst, and "I wish I had that energy," in a better context. Most of us would say how brave and giving those people are. We would see the acts as an example and praise them.

This is what is happening in the Gospel readings. In this case the ones who pick and ridicule are outnumbering those who praise the devotion of Jesus. They mention that he is driven by a prince among demons, "He is possessed by Beelzebul." His family and friends cannot understand why he took that path. Jesus threw away safety, security and a good job and confronted the Pharisees.

So here is the lesson of Christ to those present...

If the devil is divided he cannot win. Likewise, a kingdom, a nation or most any group that is divided will fail.

Jesus mentions entering a strong man's house to plunder his property. In effect, Jesus has entered Satan's house, put him under restraint, and is now plundering his household by driving the demons from the sick. He teaches the truth and destroys Satan's lies.

In closing, Jesus says that those who have ridiculed the sincerity of those servants who give themselves to the cause, need only pray and ask forgiveness and it shall be done.

He asks them to be united with the truth and united with God. The success found will bring them to everlasting life in heaven.



Evangelio Marcos 3, 20-35

En aquel tiempo, Jesús entró en una casa con sus discípulos y acudió tanta gente, que no los dejaban ni comer. Al enterarse sus parientes, fueron a buscarlo, pues decían que se había vuelto loco. Los escribas que habían venido de Jerusalén, decían acerca de Jesús: “Este hombre está poseído por Satanás, príncipe de los demonios, y por eso los echa fuera”. Jesús llamó entonces a los escribas y les dijo en parábolas: “¿Cómo puede Satanás expulsar a Satanás? Porque si un reino está dividido en bandos opuestos, no puede subsistir. Una familia dividida tampoco puede subsistir. De la misma manera, si Satanás se rebela contra sí mismo y se divide, no podrá subsistir, pues ha llegado su fin. Nadie puede entrar en la casa de un hombre fuerte y llevarse sus cosas, si primero no lo ata. Sólo así podrá saquear la casa. Yo les aseguro que a los hombres se les perdonarán todos sus pecados y todas sus blasfemias. Pero el que blasfeme contra el Espíritu Santo nunca tendrá perdón; será reo de un pecado eterno”. Jesús dijo esto, porque lo acusaban de estar poseído por un espíritu inmundo. Llegaron entonces su madre y sus parientes; se quedaron fuera y lo mandaron llamar. En torno a él estaba sentada una multitud, cuando le dijeron: “Ahí fuera están tu madre y tus hermanos, que te buscan”. Él les respondió: “¿Quién es mi madre y quiénes son mis hermanos?” Luego, mirando a los que estaban sentados a su alrededor, dijo: “Éstos son mi madre y mis hermanos. Porque el que cumple la voluntad de Dios, ése es mi hermano, mi hermana y mi madre”.



Homilía

Jesús vino a casa con sus discípulos ...

Este es el año B en el año litúrgico de la enseñanza del Evangelio. El año B contiene una serie de lecciones del Evangelio de Marcos. Estamos cerca del comienzo de ese libro. Comienza con Jesús y Juan el Bautista en el río Jordán, donde Jesús es bautizado.

Entonces el Espíritu Santo obligó a Jesús a pasar cuarenta días en el desierto mientras se preparaba para su ministerio. Fue tentado por el diablo y prevaleció con una victoria tan fuerte que cuando regresó al mundo dijo: "el reino de Dios está cerca, arrepentíos y creed en el evangelio".

Jesús encuentra a aquellos que serían sus discípulos y comenzó a viajar y enseñar en el área de Galilea. Él sanó a los enfermos y expulsó a los demonios de las personas.

Las noticias se difundieron y hubo muchos seguidores que contaron muchas más de las enseñanzas de Jesús. También hubo críticos que se dieron cuenta de que Jesús era un agitador que decía la verdad sobre cómo la religión se había torcido, y menos sobre Dios que sobre las personas poderosas del gobierno religioso.

Entonces, de vuelta a donde comenzamos ... Jesús vino a casa con sus discípulos. Hogar de Nazaret

Sus familiares y amigos del pasado pensaron que estaba poseído o loco. Iban a agarrarlo e intentar curarlo de su posesión. Los demonios deben haberlo tomado ya que él maneja los demonios de otras personas.

Vemos personas en la vida que se entregan por completo a una causa que no les da ningún beneficio aparente. Enfermeras y médicos, hombres y mujeres en el ministerio, constructores y trabajadores para ayudar a reparar las ciudades destruidas por la guerra o el clima.

¿Qué dicen muchas personas? "Están locos" en el peor, y "Ojalá tuviera esa energía", en un contexto mejor. La mayoría de nosotros diría lo valientes que son esas personas. Veríamos los actos como un ejemplo y los alabaríamos.

Esto es lo que está sucediendo en las lecturas del Evangelio. En este caso, quienes eligen y ridiculizan superan en número a aquellos que alaban la devoción de Jesús. Mencionan que es impulsado por un príncipe entre los demonios, "Él está poseído por Beelzebul". Sus familiares y amigos no pueden entender por qué tomó ese camino. Jesús desechó la seguridad, la seguridad y un buen trabajo y se enfrentó a los fariseos.

Así que aquí está la lección de Cristo para los presentes ...

Si el diablo está dividido, no puede ganar. Del mismo modo, un reino, una nación o la mayoría de los grupos divididos fracasarán.

Jesús menciona haber entrado en la casa de un hombre fuerte para saquear su propiedad. En efecto, Jesús ha entrado en la casa de Satanás, lo ha puesto bajo control, y ahora está saqueando su hogar al expulsar a los demonios de los enfermos. Él enseña la verdad y destruye las mentiras de Satanás.

Para concluir, Jesús dice que aquellos que han ridiculizado la sinceridad de aquellos siervos que se entregan a sí mismos a la causa, solo necesitan orar y pedir perdón, y así se hará.



Les pide que se unan a la verdad y se unan a Dios. El éxito encontrado los llevará a la vida eterna en el cielo.

